

NATIONAL POULTRY COMPANY
الشركة الوطنية للدواجن



التاريخ : 2009/07/30

الرقم : 562/N/6/4

السادة / هيئة الاوراق المالية المحترمين

عمان - الأردن

٧٠٦٩ ٤٩، ٤٩ ٣٩ ١٥ ٩٩

J.S.C.

تحية طيبة وبعد،،

SEMI Annual - NATP - ٢٠١٧ حـ و مـ

نرفق لكم البيانات النصف سنوية كما هي في 2009/06/30

وتقضوا بقبول فائق الاحترام ...

فخري حسن

المدير العام

الشركة الوطنية للدواجن
المساهمة العامة المحدودة
National Poultry Plc. Co.

ابراهيم
حسـ

٦١٣.

هيئة الأوراق المالية
ال KINGDOM OF JORDAN
الشيك

٢٠٠٩ - ٢٠

١٥.٨٨

٢٠٠٩ - ٢٠

الإرنست ورثونغ

إرنست ورثونغ الاردن
محاسبون قانونيون
صندوق بريد ١١٤ - عمان ٩١١٨ - المملكة الأردنية الهاشمية
هاتف: ٠٩٦٢ ٦٥٥٢ ٦١١١ / ٠٠٩٦٢ ٦٥٨٠ ٧٧٧
فاكس: ٠٩٦٢ ٦٥٥٣ ٨٣٠٠
www.ey.com/me

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
إلى مجلس إدارة الشركة الوطنية للدواجن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة وشركتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإضافات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق التحقيق التي تتم وفقاً لمعايير التحقيق الدولي وبالتالي لا تمتلكنا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التحقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا، لم تستطع انتباها أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفرفة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٣٠ تموز ٢٠٠٩

الإرنست ورثونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

الشركة الوطنية للداجن المساهمة العامة المحدودة

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

٣١ كانون أول ٢٠٠٨	٣ حزيران ٢٠٠٩	إضاح	
دينار (مدة)	دينار		
<u>٥١,٢٣٢,٤٣٥</u>	<u>٥٠,٢٧٤,٠٨٨</u>	٤	<u>الموجودات</u>
			موجودات غير متداولة -
			ممتلكات وآلات ومعدات
			موجودات متداولة -
١,٣٢١,٧٦٩	٢,٢٦٠,٦٩٠		موجودات حية - ناضجة ومنتجة
١,٢٢٧,٦١٨	١٦٢,٠٧٩		موجودات حية - غير ناضجة
<u>٢,٥٤٩,٣٨٧</u>	<u>٢,٤٢٢,٧٦٩</u>		مجموع الموجودات الحية
			مخزون
١٣,٠٤٧,٠٠٤	١٣,٨٢٠,٩٥٢		مدينون وأرصدة مدينة أخرى
٩,٨٦١,٤٤٩	١١,٣٤٧,٧٢٧		أرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
٥٥٦,٦٥٠	٧٦٢,٩٨٨		
<u>٢٦,٠١٤,٤٩٠</u>	<u>٢٨,٣٥٤,٤٣٦</u>		مجموع الموجودات
<u>٧٧,٢٤٦,٩٢٥</u>	<u>٧٨,٦٢٨,٥٢٤</u>		
			<u>حقوق الملكية والمطلوبات</u>
			حق ملكية حملة الأسهم -
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
٦٧٩,٠٤٤	٦٧٩,٠٤٤	٥	احتياطي إجباري
٢٦,٩٧٧,٥٩٦	٢٩,١١١,٣٠٥		أرباح مدورة
<u>٥٧,٦٥٦,٦٤٠</u>	<u>٥٩,٧٩٠,٣٤٩</u>		مجموع حقوق الملكية
-	٨٥,٦٣٦		المطلوبات المتداولة -
<u>١٩,٥٩٠,٢٨٥</u>	<u>١٨,٧٥٢,٥٣٩</u>		بنوك دائنة
<u>١٩,٥٩٠,٢٨٥</u>	<u>١٨,٨٣٨,١٧٥</u>		دائنوں و مطلوبات أخرى
<u>٧٧,٢٤٦,٩٢٥</u>	<u>٧٨,٦٢٨,٥٢٤</u>		مجموع المطلوبات
			مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

<u>للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u>			
<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	<u>إيضاح</u>	
دينـار	دينـار	دينـار	
٢٨,٧٠٥,٠٩٢	٣١,٢٧٩,٠٩٠	٩	المبيعات
<u>(٢٤,٠٠٢,١٦٨)</u>	<u>(٢٧,٢٤٢,١١٩)</u>		كلفة المبيعات
٤,٧٠٢,٩٢٤	٤,٠٣٦,٩٧١		إجمالي الربح
(٤,٥٠١)	(٥,٤٣٩)		مصاريف أخرى
(١,٠١٦,٢٢٦)	(١,١٤٦,١٦٤)		مصاريف البيع والتوزيع
<u>(٥٧٦,٨٣١)</u>	<u>(٧٤٢,٦٢٦)</u>		المصاريف الإدارية
٣,١٠٥,٣٦٦	٢,١٤٢,٧٤٢		
<u>(١٢,٣٦٩)</u>	<u>(٩٠٣٣)</u>		تكاليف تمويل
<u>٣,٠٩٢,٩٩٧</u>	<u>٢,١٣٣,٧٠٩</u>		مجموع الربح والدخل الشامل للفترة
<u>١٠٣ فلس</u>	<u>٧١ فلس</u>		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقراً معها

الشركة الوطنية للدجاج المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

المجموع	أرباح مذورة	احتياطي إجباري	رأس المال	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٧,٦٥٦,٦٤٠	٢٦,٩٧٧,٥٩٦	٦٧٩,٠٤٤	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٩ الرصيد كما في أول كانون الثاني
<u>٢,١٣٣,٧٠٩</u>	<u>٢,١٣٣,٧٠٩</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	مجموع الربح والدخل الشامل للفترة
<u>٥٩,٧٩٠,٣٤٩</u>	<u>٢٩,١١١,٣٠٥</u>	<u>٦٧٩,٠٤٤</u>	<u>٣٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩
٥٣,٠٥٠,١٩٢	٢٢,٣٧١,١٤٨	٦٧٩,٠٤٤	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٨ الرصيد كما في أول كانون الثاني
<u>٣,٠٩٢,٩٩٧</u>	<u>٣,٠٩٢,٩٩٧</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	مجموع الربح والدخل الشامل للفترة
<u>٥٦,١٤٣,١٨٩</u>	<u>٢٥,٤٦٤,١٤٥</u>	<u>٦٧٩,٠٤٤</u>	<u>٣٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار

٣,٠٩٢,٩٩٧	٢,١٣٣,٧٠٩	
-----------	-----------	--

الأسطة التشغيلية

ربح الفترة

١,٥٩١,١٨٢	٢,٠١٨,٣٦٤	
١٢,٣٦٩	٩,٠٣٣	
١٠,٣٢٥	٧٥,٤٥٥	
(٤٠٣)	(١٦,٢٥٠)	

تعديلات:

استهلاكات

تكليف تمويل

مخصص بضاعة بطيئة الحركة

أرباح بيع ممتلكات وألات ومعدات

(١,٧٣٣,٨٦٢)	(١,٤٨٦,٢٧٨)	
٢,٢٨٠,٧٥٩	(٧٢٢,٧٨٥)	
(١,٥١٩,١٦٣)	(٨٣٧,٧٤٦)	
٣,٧٣٤,٢٠٤	١,١٧٣,٥٠٢	

تغيرات رأس المال العامل -

الزيادة في المدينين والأرصدة المدينة الأخرى

(الزيادة) النقص في المخزون وال موجودات الحية

النقص في الدائنن والمطلوبات الأخرى

صافي التدفق النقدي من الأسطة التشغيلية

الأسطة الاستثمارية

شراء ممتلكات وألات ومعدات

المتحصل من بيع ممتلكات وألات ومعدات

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأسطة الاستثمارية

الأسطة التمويلية

الفوائد المدفوعة

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأسطة التمويلية

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه كما في بداية الفترة

النقد وما في حكمه كما في نهاية الفترة

(١٢,٣٦٩)	(٩,٠٣٣)	
(١٢,٣٦٩)	(٩,٠٣٣)	

٣٧٩,٨٥٧	١٢٠,٧٠٢	
---------	---------	--

٩٦٣,١٢٦	٥٥٦,٦٥٠	
١,٣٤٢,٩٨٣	٦٧٧,٣٥٢	

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (غير مدققة)

١. عام

تأسست الشركة الوطنية للدواجن وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة في عام ١٩٩٤. يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل سهم دينار أردني واحد.

من أهم غايات الشركة تشغيل مسلح لذبح وتجهيز الدواجن على اختلاف أنواعها وتسويقها وكذلك تصنيع أعلاف الدواجن، بالإضافة إلى إنتاج وتصنيع منتجات اللحوم على مختلف أنواعها عن طريق مصنع اللحوم الذي باشر إنتاجه التشغيلي في آذار ٢٠٠٨.

من أهم غايات الشركة الوطنية للمزارع وفقاً لبيان الدواجن إقامة مزارع لتربية الدواجن.

٢. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية الموحدة والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

ان السياسات المحاسبية المتبعية في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ باستثناء ما يلي:

معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل
قامت المجموعة بتطبيق هذه التعديلات اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩ و التي تتطلب أن يتم فصل التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. بحيث تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل. يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل، و لا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية

معايير التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية
يتطلب هذا المعيار الذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقديم التقارير حول القطاعات"، استخدام "اسلوب الادارة في عرض التقارير الداخلية" في عرض القطاعات التشغيلية. لا تختلف القطاعات التشغيلية حسب هذا المعيار عن قطاعات الأعمال المعرفة حالياً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤.

٣. أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة القوائم المالية للشركة والشركات المملوكتين بالكامل لها (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) وهما الشركة الوطنية للمزارع وفقاً لبيان الدواجن ذات المسؤولية المحدودة والتي يبلغ رأسمالها المدفوع ٣٠,٠٠٠ دينار، وشركة البادية للعصائر ذات المسؤولية المحدودة والتي يبلغ رأسمالها المدفوع ١٥,٠٠٠ دينار، وتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بينها.

٤. ممتلكات وآلات ومعدات

قامت المجموعة خلال ستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ بشراء ممتلكات وآلات ومعدات بمبلغ ١,٥٦٠,٠١٧ دينار (٢٠٠٨: ٣,٣٥٦,٠٠٣ دينار).

٥. الاحتياطي الإجباري

لم تقم المجموعة باقتطاع الاحتياطي الإجباري حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم هي قوائم مرحلية.

٦. ضريبة الدخل

وفقاً لأحكام قانون تشجيع الاستثمار فإن ٧٥٪ من أرباح مصنع اللحوم العائد للشركة معفاة من ضريبة الدخل لمدة عشر سنوات ابتداءً من ٣ آذار ٢٠٠٨. بالإضافة إلى أن الأرباح الناتجة عن نشاط تربية الدواجن للشركة التابعة معفاة من ضريبة الدخل.

لم يتم أخذ مخصص لضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وذلك لزيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة.

تم تقديم كشف التقدير الذاتي لعامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٧ ولم يتم الانتهاء من الفحص الضريبي لتاريخ القوائم المالية المرفقة.

تمت الموافقة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات على التقديرات الضريبية لجميع السنوات حتى نهاية عام ٢٠٠٦.

٧. معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئисين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا للمجموعة والشركات التي هم فيها مساهمون رئيسيون. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

بنود الميزانية

نجم مدينة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	أكاديمية الطيران الملكية الأردنية
٢٠٠٨	٢٠٠٩	نجم أخرى
دينار	دينار	
٦,٣٦٠	٤,٤٣٢	
٥٤,٧٨٧	-	
٦١,١٤٧	٤,٤٣٢	

نجم دائنة

٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دinar	dinar
<u>١٤,٥٢٣,٢٩٣</u>	<u>١٣,٢٩٣,٠٨٩</u>

شركة نيل مونتي فريش بروديوس

بنود قائمة الدخل

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دinar	dinar
<u>٣٥٨,٥٦٣</u>	<u>١٥٤,٧٧٢</u>

شركة نيل مونتي فريش بروديوس

منافع الإدارة التنفيذية العليا

فيما يلي ملخص لمنافع الإدارة التنفيذية العليا للمجموعة:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دinar	dinar
<u>٧٩,٩٠٨</u>	<u>١١٣,٤١٤</u>

رواتب ومنافع أخرى

.٨. الالتزامات المحتملة

كفالات بنكية

على المجموعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ كفالات بنكية بمبلغ ٤٦٦,٥١٩ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ : ٢٠٠٨ دينار) بتأمينات نقدية بمبلغ ٢٢,٣٢٦ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ : ٤٤,٠٩٢ دينار) بخصوص عطاءات وكفالات حسن تنفيذ تتعلق بعقود بيع مبرمة مع القوات المسلحة وأخرين.

اعتمادات مستندية

على المجموعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ اعتمادات مستندية صادرة بمبلغ ٢٦٨,٥٤٠ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ : ٣١٦,٣٢١ دينار) بلغت تأميناتها النقدية ١٣,٨١٥ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ : ٢٠,٢١١ دينار)، بخصوص شراء آلات ومعدات ومواد خام.

القضايا المقامة على المجموعة

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت قيمتها ٤٢,٨٥٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ : ١٥٤,٣٠٨ دينار) وتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، وقد تم تحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتماليات حدوثها. بالرغم أنه لا يمكن تحديد نتائج هذه القضايا بدقة فإن الإدارة ومستشاريها القانونيين يعتقدون أنه لن ينتج عنها أي التزامات مادية.

يكون نشاط المجموعة من الأسلحة التالية:

وقد تم توزيع الأغذية المعلبة والألعاب وتقسيط اللحوم وتم من قبل الشركة الوطنية للمزارع وفلاسات الدواجن.

يتم عرض القوائم القطاعية لهذه الشركات كما يلي: